



# SUPPLEMENTARY REGULATIONS FIM INTERNATIONAL SIX DAYS OF ENDURO SAXONY – GERMANY 2012





**SUPPLEMENTARY REGULATIONS  
FIM INTERNATIONAL SIX DAYS OF ENDURO  
SAXONY – GERMANY 2012**

**THE WORLD CHAMPIONSHIP FOR NATIONAL TEAMS:**

FIM World Trophy  
FIM Junior World Trophy  
FIM Women's World Trophy

**THE WORLD CUP FOR:**

Club Teams  
Manufacturer's Teams

**This event will be held in compliance with the FIM Sporting Code, FIM Rules and appropriate appendixes, the following Supplementary Regulations and any further regulations of the organizer have been accepted by the International Jury.**

**INTERNATIONAL MEETING NUMBER:** IMN 401/01  
**DATE:** September 24 – 29, 2012  
**LOCATION OF THE EVENT:** Sachsenring Circuit and Saxony, Germany  
**ACCESS:** Motorway A4 and A72  
Nearest airport: Leipzig, 145 km (+/- 1,5 hours)  
Dresden, 100 km (+/- 1 hour)  
**TIME ZONE:** +1 h GMT  
**EVENT ADDRESS:** **Verkehrssicherheitszentrum am Sachsenring  
Am Sachsenring 2  
09353 Oberlungwitz**  
**ORGANIZER ADDRESS:** Allgemeiner Deutscher Automobil-Club Sachsen e.V.  
Striesener Straße 37  
01307 Dresden  
**PHONE:** +49 351 44 33 190  
**FAX:** +49 351 44 33 390  
**WEBSITE:** [www.fim-isde2012.com](http://www.fim-isde2012.com)  
**E-MAIL:** [mail@sixdays-germany.com](mailto:mail@sixdays-germany.com)

**ISDE** INTERNATIONAL  
SIX DAYS ENDURO  
24.-29. SEPTEMBER 2012



## 1. OPENING HOURS OF THE ISDE SECRETARIAT

ISDE Secretariat will be open from September 18 - 22, 2012, from 9.00 am to 7.00 pm. After September 22, working hours will be announced at the entrance of the Secretariat.

## 2. ENTRIES

The national federations must send the preliminary entry forms to the organizer. The application period opens on January 1 and runs until February 15, 2012. A payment of 25% of the entry fee has to be made. The organizer will announce the number of teams accepted by country until February 28, 2012. The entry fee per rider is EUR 590.00 (Art. 061.34) and the remaining balance has to be paid 12 weeks prior to the first day of the ISDE (no later than July 2, 2012). In order for your application to be accepted the final entry forms including team, name, class, motorcycle, frame number and registration number plate must be provided until the closing date of August 13, 2012. The maximum number of entries is 450. In order for the official application form to be valid, it must be sent to the organizer including the confirmation of the payment of the entry fee for the rider (full name). Entries that do not include the payment confirmation will not be accepted.

**Recipient's bank:** Commerzbank  
**Recipient's name:** ADAC Sachsen e.V.  
**Recipient's account:** IBAN: DE66 8508 0000 0509 0325 00  
BIC/SWIFT: DRES DE FF 850  
**Recipient's address:** Dresden - Germany  
**Payment identification:** FMN + Name + ISDE 2012 Entry

## 3. STANDS FOR HOLDERS OF FIM LICENCES FOR MANUFACTURERS

The holders of FIM licenses for manufacturers and accessories who are interested in stands in the paddock area must submit an application in accordance with FIM rules stating the dimensions of the required area. These applications must be submitted to the ISDE Secretariat by June 26, 2012. From this date onwards the organizer can manage this area and may lease it to other interested parties.

## 4. PRESS CENTER

The press center is situated in the permanent media centre at the Sachsenring Circuit. The press center will open on September 18, 2012, from 12.00 noon. Preliminary accreditations made on the organizer's form at our website will not be limited (300 work stations).

## 5. ACCOMODATION

Please contact the following travel agency:

Reisebüro Traumland  
Mr. Wolfgang Prautzsch  
Bahnhofstraße 13  
D-09376 Oelsnitz/Erzgebirge  
Deutschland/Germany  
Tel.: +49 (0) 37298 2435  
Fax: +49 (0) 37298 16013  
E-Mail: [post@rbtraumland.de](mailto:post@rbtraumland.de)  
<http://www.rbtraumland.de>



## **6. PADDOCK (ISDE CENTER)**

The paddock of the 87th ISDE will be located at the Sachsenring Circuit in Oberlungwitz. The paddock area will open on September 18, 2012, from 12.00 noon. The number of cars allowed to enter the paddock will be limited. The paddock will be closed for vehicles from September 24 – 29, 2012 from 8.00 am to 6.00 pm.

## **7. PARC FERME**

The parc ferme of the 87th ISDE will be situated in the pit lane area of the Sachsenring Circuit.

## **8. ADMINISTRATIVE INSPECTION**

The administrative inspection will take place in the ISDE administrative center in the start and finish area of the ISDE at the Sachsenring Circuit. All delegates and team managers are required to undergo the accreditation process at the ISDE Secretariat prior to the administrative inspection. Accreditation ends on September 20, 2012 at 6.00 pm.

The administrative inspection will take place on:

- September 20, 2012: From 9.00 am to 7.00 pm
- September 21, 2012: From 9.00 am to 7.00 pm

The timetables of the administrative and technical inspection for each country will be posted at the ISDE Secretariat on the official website of the event on September 18, 2012 at 12.00 noon.

Requirements and documents needed for the administrative inspection:

- FIM license issued for given type of event
- Valid driving license
- Passport
- Confirmation of payment of entry fee
- Filled-in organizer's form given to the team managers or delegates during accreditation
- Green card or similar certificate of international motor vehicle liability insurance valid in Germany. If you do not have a valid insurance certificate, the organizer requires the bike to be registered with a German insurance company (at the expense of the riders)

## **9. TECHNICAL INSPECTION**

The technical inspection takes place near the parc ferme in the pit lane of the Sachsenring Circuit:

- September 20, 2012: From 1.00 pm to 7.00 pm
- September 21, 2012: From 9.00 am to 7.00 pm
- September 22, 2012: From 9.00 am to 1.00 pm

Requirements and documents needed for the technical inspection:

- Filled-in organizer's form
- Motorcycles according to Article 061.41, 061.42, 061.43 and 061.44
- Original registration card of the bike (with frame number) and the number plate
- Helmets according to Article 01.69 and 01.70 of the FIM Enduro Technical Rules  
Helmets for riders of the Trophy Teams, Junior Trophy Teams and Women's Trophy Teams must comply with Article 01.73 of the FIM Enduro Technical Rules and Article 60.6 of the FIM Sporting Code.



## **10. CLASSES**

- Enduro 1: from 100cc to 125cc 2-stroke and from 175cc to 250cc 4-stroke  
Enduro 2: from 175cc to 250cc 2-stroke and from 290cc to 450cc 4-stroke  
Enduro 3: from 290cc to 500cc 2-stroke and from 475cc to 650cc 4-stroke

## **11. PRACTICE AREA**

The practice area of the 87th ISDE will be situated at the Motocross Track in Lugau (approximately 8km from the Paddock). It will be open from September 19-22, 2012, from 9.00 am to 12.00 noon and from 2.00 pm to 6.00 pm.

## **12. ACCESS TO WORKING AREA**

According to Article 061.54.5, the following persons will have access to the working area:

- 2 persons for each Trophy team
- 1 person for each Junior Trophy team and Club team
- The Clerk of the Course will take decisions in other exceptional cases.
- Accredited TV crews and photojournalists (passes will be available at the press centre)
- International Jury and FMN Delegates

## **13. ADVERTISING**

It is strictly forbidden to place any banners, balloons, boards, flags etc. at the ISDE Secretariat, the paddock area, the parking lots, the special test tracks, the official route and any other places related to the event without the organizer's written permission.

## **14. ENVIRONMENT**

Every rider must respect the provisions of the FIM Rules for Environment and must be equipped with a protective mat under his motorcycle.

## **15. NUMBER PLATES AND STARTING ORDER**

Number plates and starting order comply with the FIM regulations. Advertising on the number background is reserved for the organizer. Riders have to declare that they have been informed of this obligation and that they agree to use the signage provided by the organizer during the competition. On the number background the starting number and the logos of the partners of the ISDE 2012 will be shown.

## **16. OPENING OF THE ISDE**

The opening ceremony of the 87th ISDE will take place at the Sachsenring Circuit on Saturday, September 22, 2012 at 5.00 pm. The organizer will give precise instructions for the nations' parade and activities during the ceremony.

## **17. STARTS**

The start commence will be from the pit lane at Sachsenring Circuit each day at 7.30 am or 8.00 am (depending on the weather conditions). The start will take place in accordance with the Article 061.57 of the FIM ISDE Regulations.



## **18. COURSE**

The total length of the course, including the special tests, is approximately 1450 km.

Day 1/2: Length of total course: approximately 260 km, each day with 2 laps.  
3 time checks with service per lap (excluding paddock)

3 special tests per lap

Day 3/4: Length of total course: approximately 300 km, each day with 2 laps.  
3 time checks with service per lap (excluding paddock)

4 special tests per lap

Day 5: Length of total course: approximately 300 km, each day with 2 laps.  
4 time checks with service per lap (including paddock)

4 special tests per lap

Day 6: Length of course: approximately 30 km.

1 time check with pre-finish at the final test in Oelsnitz

## **19. TRACK SAFETY AND SPECIAL TESTS**

The venues and tracks of the special tests will be posted on the official board at the Secretariat of the contest on Thursday September 20, 2012.

## **20. UNAUTHORIZED FOREST ENTRY**

Riding in the forest prior to the event is strictly forbidden unless supervised by the organizer's pre-riding team and the FIM course inspector.

## **21. PENALTIES**

The penalties for riders will be determined in accordance with Article 061.88 of the FIM ISDE Regulations.

## **22. HIGHWAY CODE FOR OPERATION ON PRIVATE HIGHWAYS AND PUBLIC ROADS**

All riders and participants in the contest must respect the national traffic code for operation on all public and private roads and road crossings. They must conform to all instructions that are given by the traffic marshals and management. Please note that it is mandatory in Germany to keep headlights on all the time, even during daylight. Riders failing to observe this instruction may be disqualified from the contest or face other penalties of the sporting code.

## **23. ORGANIZATION AND SAFEGUARDING OF THE MOVEMENT OF MOTOR VEHICLES**

The entire area of Sachsenring Circuit where the organization center of the ISDE 2012 is located (secretariat, paddock, parc ferme, start and finish) is restricted to public access. Closed separate parking areas are reserved for jury, press representatives, VIPs, officials, participants and teams. Parking badges and instructions will be assigned during accreditation. The organizer's parking badge has to be presented at the entry gate of the Sachsenring Circuit. Arrivals and departures of vehicles will be checked. The movement of riders who are starting in the contest is organized in accordance to the FIM ISDE Regulations.



## 24. FUEL AND TIRES

Any fuel used must be in conformity with the wording of Article 01.63 of the FIM Technical Regulations for Enduro. All tires used on the competition motorcycles must comply the wording of Article 01.51 of the FIM Technical Regulations for Enduro.

## 25. BIBS AND STARTING NUMBERS OF RIDERS

The organizer will provide each rider with a bib containing the starting number and the organizer's partner logos which every rider must agree to wear in the course of the final test.

## 26. INTERPRETATION OF REGULATIONS AND RULES

The interpretation of the FIM regulations and rules for ISDE and of the Supplementary Regulations approved for this event is in the competency of the international jury approved by the FIM for this event. The jury may also deal with all matters which are not referred to in these regulations and rules.

## 27. MEETING OF THE JURY

The meetings of the jury will take place in a room inside the buildings of the Sachsenring Circuit. The first meeting will take place on September 19, 2012 at 5.00 pm. The timetable of further meetings of the jury will be determined by its president and will be posted on the official notice board.

## 28. CLOSING CEREMONY AND AWARDS

The closing ceremony will be held at the Sachsenring Circuit.

## 29. INSURANCE

The insurance of the participants is regulated by the provisions of Article 110.1.1 and 110.3 of the FIM Sporting Code and Article 061.65 of the FIM ISDE Regulations.

## 30. OFFICIALS

|                                |                   |               |
|--------------------------------|-------------------|---------------|
| FIM President of the Jury      | Jean Pierre Ipuy  | FIM lic.      |
| FIM Member of the Jury         | Patricia Eneroth  | FIM lic.      |
| FMNR Member of the Jury        | Heiko Junge       | FIM lic. 4733 |
| FIM Technical Delegate         | Peter Radoczi     | FIM lic.      |
| FIM Environmental Delegate     | tba               | FIM lic.      |
| FIM Medical Delegate           | tba               | FIM lic.      |
| FIM Race Director              | Pedro Mariano     | FIM lic.      |
| FIM Course Inspector           | Giovanni Sala     | FIM lic.      |
| Clerk of the the Course        | Heinrich Schmidt  | FIM lic. 5308 |
| Assistance Clerk of the Course | Gunter Illgen     | FIM lic. 4734 |
| Secretary of the Meeting       | André Rudolph     | FIM lic.      |
| Technical Steward              | Frank Wiegmann    | FIM lic. 5713 |
| Timekeeping                    | Nikos Andritsakis | FIM lic. 3813 |
| Environmental FMNR             | Christoph Kunze   | FIM lic.      |
| Chief Medical Officer          | Jan Kolomaznik    | FIM lic.      |
| Secretary of the Jury          | Kathy Welch       | FIM lic. 4339 |